

Приложение № 7
к Положению «О порядке
перемещения товаров физическими
лицами через таможенную границу
Приднестровской Молдавской Республики»

Форма бланка «Таможенная декларация»

ТАМОЖЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

УТВЕРЖДЕНО
Постановлением Правительства
Приднестровской Молдавской Республики
от 26 марта 1999г. № 99

Заполняется каждым лицом, достигшим 16-ти летнего возраста
Нужный ответ отмечается в соответствующей рамке знаком
Сохраняется в течении всего периода временного въезда/выезда и предъявляется
Таможенным органам при возвращении гражданина. В случаи утраты не возобновляется.

Въезд Выезд Транзит

1. Сведения о лице

Фамилия _____	имя _____	отчество _____
Серия _____	№ _____	
Страна постоянного проживания _____	гражданство (подданство) _____	паспорт _____

Из какой страны прибыл (указывается страна отправления) в какую страну направляется (указывается страна назначения)

Со мной следуют несовершеннолетние дети Да Нет Количество _____

2. Сведения о наличии багажа

2.1 Сопровождаемый багаж Да Нет
включая ручную поклажу Да Нет
Количество мест _____

2.2 Несопровождаемый багаж Да Нет
(по грузосопроводительным документам) Да Нет
Количество мест _____

3.* Сведения о наличии товаров

При мне и в моем багаже есть товары и иные предметы, которые подлежат обязательному декларированию и перемещение которых через таможенную границу ПМР осуществляется по разрешительным документам соответствующих компетентных органов.

3.1. Сумма национальной валюты ПМР и иной наличной валюты, валютных ценностей, количество изделий из драгоценных металлов в любом виде и состоянии Да Нет

Наименование Валюты, ценностей или изделий	Сумма / количество	
	Цифрами	Прописью

3.2 Любое оружие, боеприпасы, взрывчатые вещества Да Нет

3.8 Объекты флоры и фауны, их составляющие и полученная из них продукция Да Нет

3.3 Наркотики и психотропные вещества Да Нет

3.9 Высокочастотные радиоэлектронные устройства и средства связи Да Нет

3.4 Предметы старины и искусства Да Нет

3.10 Товары, подлежащие налогообложению Да Нет

3.5 Печатные издания и прочие носители информации Да Нет

3.11 Временно ввозимые (вывозимые) товары Да Нет

3.6 Ядовитые и сильнодействующие вещества Да Нет

3.12 Транспортные средства Да Нет

3.7 Радиоактивные материалы Да Нет

ТАМОЖЕННАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ
CUSTOMS DECLARATION

Утверждено Постановлением Правительства
Приднестровской Молдавской Республики
от 26 марта 1999 г. № 99

(Approved by the Resolution of the
Government of DNester Moldavia Republic
of March 26, 1999, No. 99)

Заполняется каждым лицом, достигшим 16-ти летнего возраста
(To be filled in by every person having reached the age of 16)

Нужный ответ отмечается в соответствующей рамке знаком
(Required answer is to be marked by [x] in the appropriate box)

Сохраняется в течении всего периода временного въезда/выезда и предъявляется
Таможенным органам при возвращении гражданина. В случае утраты не возобновляется.
(To be kept within the whole period of temporary entrance/exit and be presented to the customs authorities in case of
citizen's return. This Declaration shall not be renewed if lost)

Въезд (arrival) Выезд (departure) Транзит (transit)

1. Сведения о лице
(Personal Data)

Фамилия (family name) имя (first name) отчество (middle name)

(Series) (No.) Серия _____ № _____

Страна постоянного проживания (country of residence) гражданство (подданство) (nationality/citizenship) паспорт (passport details)

Из какой страны прибыл (указывается страна отправления) в какую страну направляется (указывается страна назначения)
(Country of departure (to be specified) (Country of destination (to be specified)

Со мной следуют несовершеннолетние дети Да Нет Количество _____
(Accompanied by the underage children) (Yes) (No) (Number)

Сведения о наличии багажа
(Information on luggage available)

2.1 Сопровождаемый багаж Да Нет
включая ручную поклажу (Yes) (No)

(Accompanied luggage (hand luggage included))
Количество мест _____
(Number of pieces)

2.2 Несопровождаемый багаж Да Нет
(по грузосопроводительным документам) (Yes) (No)

(Luggage sent separately (under cargo documents))
Количество мест _____
(Number of pieces)

3.* Сведения о наличии товаров (Information on goods available)

При мне и в моем багаже есть товары и иные предметы, которые подлежат обязательному декларированию и перемещение которых через таможенную границу ПМР осуществляется по разрешительным документам соответствующих компетентных органов.

(I carry and/or my luggage contains the goods and other items subject to obligatory declaration, which are transferred across the border based on permit(s) issued by the relevant authorities)

3.1. Сумма национальной валюты ПМР и иной наличной валюты, валютных ценностей, количество изделий из драгоценных металлов в любом виде и состоянии

(The amount of the national currency of DNester Moldavia Republic and other currency in cash, currency values, quantity of jewelry made of precious metals and stones in any form and condition) Да Нет
(Yes) (No)

4.2 Сведения о транспортном средстве
(Information on the vehicle)

Вид марка _____ Год выпуска _____ Объем двигателя (куб.см) _____
(Type, model) (Year of production) (Engine capacity (cm³))

Шасси № _____ Кузов № _____ Двигатель _____
(Chassis No.) (Body No.) (Engine Number)

Таможенный режим:
(Customs procedure)

Ввоза Временного ввоза Обратный ввоз
(importation) (temporary importation) (return importation)

Вывоза Временного вывоза Обратный вывоз
(exportation) (temporary exportation) (return exportation)

Мне известно, что сообщение в декларации недостоверных сведений влечет за собой ответственность в соответствии с действующим законодательством.
(I am aware that false information provided in the Declaration shall involve relevant responsibility pursuant to the laws in force)

«_____» _____ 200 г.
(Signature)

Личная подпись

Для служебных отметок
(For official use only)

л. п.
(Stamp to be put here)

Декларация на товар

					1. ТИП ДЕКЛАРАЦИИ						
2. Отправитель/экспортер №					3. Доб.лист		4. Отпр. спец. А				
					5. Всего наим. т-ов		6. Кол-во мест		7. Справочный номер		
					8. Получатель/экспортер №					9. Лицо, ответственное за финансовое урегулирование №	
14. Декларант/представитель №					15. Страна отправления			15а. Код страны отправки		17а. Код страны назнач.	
					16. Страна происхождения			17. Страна назначения			
18. Транспортное средство при отправлении				19. Конт.	20. Условия поставки						
21. Транспортное средство на границе					22. Валюта и фактурная общая стоимость			23. Курс валюты		24. Характер сделки	
25. Вид транспорта на границе		26. Вид транспорта внутри страны		27. Место погрузки/ выгрузки		28. Финансирование и банковские сведения					
29. Таможня на границе			30. Место досмотра товара								
31. Грузовые места и описание товаров					32. Товар №	33. Код товара					
					34. Код страны происхождения		35. Вес брутто, кг			36. Преференции	
					37. ПРОЦЕДУРА		38. Вес нетто, кг			39. Квота	
44. Дополнительная информация/ представляемые документы					40. Общая декларация/ предшествующий документ						
					41. Дополн. ед. измерения		42. Фактур. стоимость товара		43.		
					45. Таможенная стоимость товара						
47. Исчисление таможенных пошлин и сборов					46. Статистическая стоимость						
					48. Отсрочка платежа		49. Наименование склада				
Вид		Основа начисления		Ставка	Сумма	СП	В. Подробности подсчета				
Итого:		Всего:		Курс:							

50. Доверитель					С. Акт досмотра №: ЛНП				
51. Гарантийное письмо: от					53. Таможня и страна назначения				
52. Склад: , от									
D. Таможенный контроль					54. Место и дата:				